

DYMO LabelManager 120P

Basic label maker with easy-to-use smart keys

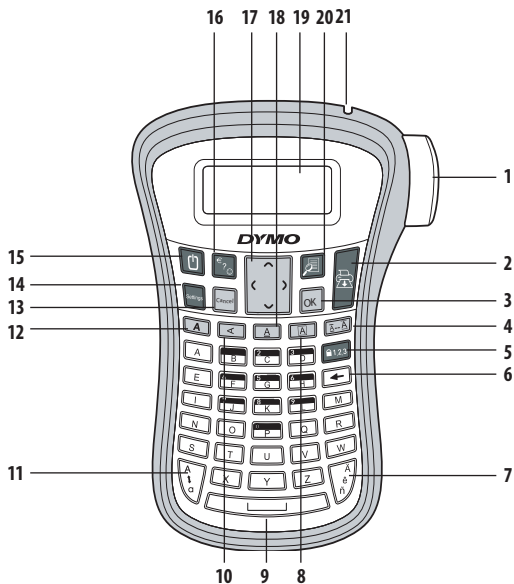


www.dymo.com

Obsah

K Vašemu novému štítkovači	39
Registrování výrobku	39
Uvedení do provozu	39
Připojení ke zdroji energie	39
Vložení kazetové pásky	40
První použití štítkovače	40
Seznámení se štítkovačem	41
Zdroj proudu	41
Displej s kapalnými krystaly (LCD).....	42
Nastavení	42
Režim CAPS (verzálky)	42
Zpětná klávesa	42
Tlačítko Num Lock.....	43
Navigační tlačítka	43
Zrušit	43
Grafická úprava Vašeho štítku.....	43
Změna velikosti písma	43
Přidávání typů písma	43
Přidání rámečku nebo podtrhávání.....	44
Používání symbolů a speciálních znaků	44
Přidávání symbolů	45
Vkládání mezinárodních znaků	46
Nastavení výstupu.....	46
Náhled štítku	46
Nastavení kontrastu tisku	46
Péče o Váš štítkovač.....	47

Lokalizace a odstraňování chyb.....	48
Kazetové pásky DYMO D1	49
Připomínky k dokumentaci.....	50
Informace k životnímu prostředí.....	51



Obrázek 1 Elektronický štítkovač LabelManager 120P

- | | | | | | |
|---|-----------------------------------|----|--------------------------|----|--------------|
| 1 | Tlačítko nože na odřezávání pásky | 8 | Rámeček | 15 | zap./vyp. |
| 2 | Tisk | 9 | Mezerník | 16 | Symbole |
| 3 | OK | 10 | Vertikální | 17 | Navigace |
| 4 | Velikost | 11 | Přeřazovací klávesa CAPS | 18 | Podtrhávat |
| 5 | Klávesa Num Lock | 12 | Tučné | 19 | LCD displej |
| 6 | Zpětná klávesa | 13 | Zrušit | 20 | Náhled |
| 7 | Písmeno s diakritickým znaménkem | 14 | Nastavení | 21 | Výstup pásky |

K Vašemu novému štítkovači

S elektronickým štítkovačem DYMO LabelManager 120P můžete vytvářet celou řadu vysoce kvalitních samolepících štítků. Štítky můžete tisknout v mnoha různých velikostech a typech písma. Štítkovač pracuje s kazetovými páskami DYMO D1 šířky 9 nebo 12 mm. Tyto pásky jsou k dispozici ve velkém množství barev.

Navštivte www.dymo.com, kde najdete informace jak obstarat štítky a příslušenství pro Váš štítkovač.

Registrování výrobku

Navštivte www.dymo.com/registration, kde můžete Váš štítkovač zaregistrovat online.

Uvedení do provozu

Při výtisku prvního štítku postupujte podle pokynů této části.

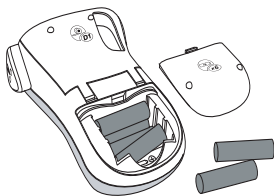
Připojení ke zdroji energie

Zdrojem energie štítkovače je šest velkokapacitních alkalických článků velikosti AA. Pro úsporu energie se štítkovač po dvou minutách nečinnosti automaticky vypne.

Vložení baterií

1. Vysuňte víčko přihrádky pro baterie ze štítkovače. Viz obrázek 2.
2. Vložte baterie odpovídající označení polarity (+ a -).
3. Nasuňte víčko zpět.

i Nebudete-li štítkovač používat po delší dobu, baterie vyjměte.



Obrázek 2

Vložení kazetové pásky

Váš štítkovač se dodává s jednou kazetovou páskou. Další kazetové pásky si můžete objednat v místním maloobchodě.

Vložení kazetové pásky

1. Otevřete přihrádku pro pásku nadzvednutím jejího krytu. Viz obrázek 3.

i Před prvním použitím štítkovače odstraňte ochranu lepenkovou vložku z výstupního otvoru pro pásku. Viz obrázek 4.

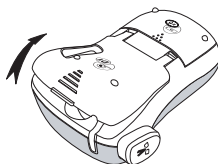
2. Vložte kazetu se štítkem směřujícím nahoru a s páskou probíhající mezi vodicími sloupky.

3. Vtlačte kazetu pevně na místo, až slyšitelně zaskočí. Viz obrázek 5.

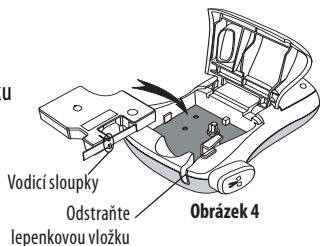
4. Zavřete kryt kazetové pásky.

První použití štítkovače

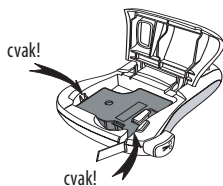
Při prvním zapnutí přístroje se zobrazí výzva k výběru jazyka a jednotek míry. Tato konfigurace zůstane zachována dokud ji nezměníte, nebo až do resetu štítkovače. Tuto konfiguraci můžete pomoci tlačítka pro nastavení změnit.



Obrázek 3






Obrázek 4




Obrázek 5

Konfigurace štítkovače

1. Stiskněte , aby se štítkovač zapnul.
2. Vyberte si jazyk a stiskněte .
Standardně je nastavena angličtina. Výběr jazyka má vliv na soubor znaků, který je k dispozici.
3. Zvolte palce nebo mm a stiskněte .
4. Zvolte šířku kazetové pásky, která je právě vložena do štítkovače.

Nyní jste připraveni vytisknout první štítek.

Tisk štítku


1. Zadejte text a vytvořte jednoduchý štítek.
2. Stiskněte .
3. Štítek odříznete stisknutím tlačítka řezačky.

Gratulujeme! Vytisknuli jste první štítek. V dalších částech se dozvíte více o možnostech, které máte k vytváření štítků.

Seznámení se štítkovačem

Obeznamte se s umístěním tlačítek vlastností a funkcí na Vašem štítkovači. Viz obrázek 1. Následující odstavce popisují každou vlastnost podrobně.

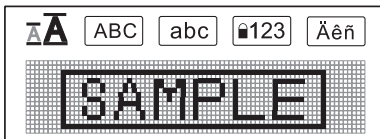
Zdroj proudu

Tlačítkem  se zapíná a vypíná proud. Po dvou minutách nečinnosti se přívod proudu automaticky vypne. Poslední vytvořený štítek se uloží do paměti a zobrazí se při dalším zapnutí proudu. Obnoví se rovněž předchozí nastavení typu písma.

Displej s kapalnými krystaly (LCD)


Můžete zapsat až 99 znaků a mezer. Na displeji se zobrazí průměrně třináct znaků najednou. Počet zobrazených znaků závisí na proporcionálních mezerách.

Na exkluzivním grafickém displeji DYMO se úprava formátu, kterou provedete, zobrazí okamžitě. Například rámeček dodaný k níže zapsanému textu, se zřetelně zobrazí.




Symbols funkcí podél horního okraje displeje se zobrazí na indikaci zvolené funkce černě.

Nastavení

Tlačítko  zobrazuje dílčí menu Šířka štítku, Jazyk, Jednotky, a Kontrast. Tyto funkce jsou popsány později v této uživatelské příručce.


Režim CAPS (verzálky)

Tlačítkem  se přepíná mezi velkými a malými písmeny. Je-li zapnutý režim CAPS (velká písmena), na displeji se zobrazuje indikátor režimu CAPS a všechna zadávaná písmena se píší jako velká. Standardní nastavení je CAPS. Není-li přepřeno na CAPS, zobrazí se všechna zaváděná písmena jako malá písmena.


Zpětná klávesa

Tlačítkem  se vymazává jeden znak vlevo od kurzoru.


Tlačítko Num Lock

Tlačítko  umožňuje přístup k číslícím, nacházejícím se na některých abecedních klávesách. Když je aktivován režim Num Lock, zobrazí se na displeji Num Lock indikátor, a po stisknutí odpovídajících abecedních kláves se zobrazí číslíce od 0 do 9. Num Lock je standardně deaktivován.

Navigační tlačítka

Pomocí šipkových tlačítek doleva a doprava můžete posoudit vzhled Vašeho štítku. Pomocí šipkových tlačítek nahoru a dolů se můžete pohybovat mezi nabídkami funkcí a stisknutím  jednu z funkcí volit.

Zrušit

Tlačítko  umožňuje opuštění menu bez výběru funkce nebo zrušení operace.

Grafická úprava Vašeho štítku

Ke zdokonalení vzhledu štítků lze využít celé řady možností grafické úpravy.

Změna velikosti písma

Pro štítky máte k dispozici dvě velikosti písma: **Normální** a **velké**. Zvolená velikost písma platí pro všechny znaky na štítku.

Nastavení velikosti písma

Stiskněte .

Tlačítko velikosti písma přepíná z jedné velikosti na druhou. Indikátor velikosti písma zobrazuje novou velikost, jakmile ji změníte.

Přidávání typů písma

Můžete si vybrat ze tří různých typů písma:

AaBbCc	normální
AaBbCc	tučné
◀◄◃◅◆◇◈◉◊◌◍◎●◐◑◒◓◔◕◖◗◘◙◚◛◜◝◞◟◠◡◢◣◤◥◦◧◨◩◪◫◬◭◮◯◰◱◲◳◴◵◶◷◸◹◺◻◼◽◾◿◸◹◺◻◼◽◾◿	svislé

Typ, který zvolíte, platí pro všechny znaky. Typů lze používat pro alfanumerické znaky a pro některé symboly.

Tlačítka typů písma typ zapínají a vypínají.

Přidání tučného textu



Stiskněte , aby se aktivoval tučný text.

Výtisk svislého štítku

Stiskněte , aby se aktivoval svislý text.

Přidání rámečku nebo podtrhávání

Text lze dále zvýraznit výběrem typu rámečku nebo podtržení.

	Rámeček
	Podtrhávání

Štítek může být podtržený nebo uzavřený v rámečku, ale tyto možnosti nelze kombinovat. Klávesy pro rámeček nebo podtrhávání zapínají a vypínají funkci. Typy rámeček nebo podtrhávání platí pro celý štítek.

Přidání rámečku

Stiskněte .

Přidání podtržení

Stiskněte .

Používání symbolů a speciálních znaků



Na štítky lze přidávat symboly interpunkční a další speciální znaky.

Přidávání symbolů

Štítkovač podporuje níže uvedenou rozšířenou sadu symbolů.

Pozice v řadě				
‘	“	,	.	;
,’	:	/	\	
&	@	#	!	%
‰	¡	?	¿	–
()			
€	£	\$	¢	¥
+	-	*	÷	√
^	~	≈	=	≠
±	<	>	≤	≥
©	®	™	©	
α	β	γ	δ	ε
η	λ	μ	π	ρ
σ	ω	Δ	Θ	Σ
Φ	Ω			

Vložení symbolu

1. Stiskněte .
2. Mezi jednotlivými symboly se můžete pohybovat pomocí šipkových tlačítek. Levým a pravým šipkovým tlačítkem se pohybujete vodorovně v jedné řádce symbolů. Pomocí šipkových tlačítek nahoru a dolů se přetáčí svisle mezi jednotlivými řádkami symbolů.
3. Když naleznete požadovaný symbol, stiskněte  aby se přidal ke štítku.

Vkládání mezinárodních znaků

Štítkovač podporuje rozšířený soubor znaků Latin využívající technologie RACE.

Po stisknutí tlačítka  lze přetáčet mezi možnými obměnami opakovaným stisknutím tlačítka písmena.

Jestliže je zvolena například francouzština jako uživatelský jazyk, a stisknete písmeno **a**, zobrazí se **a à â æ** atd., až se zobrazí všechny variace, které jsou k dispozici. Variace znaků a pořadí, ve kterém se zobrazí, závisí na zvoleném jazyku.

Přidávání písmen s diakritickým znaménkem

1. Stiskněte .

Na displeji se zobrazí indikátor písmena s diakritickým znaménkem.

2. Stiskněte abecední znak.

Zobrazí se obměny diakritického znaménka.

3. Když se zobrazí požadované písmeno s diakritickým znaménkem, vyčkejte několik vteřin, až se kurzor přesune za písmeno, a pokračujte v zavádění textu.

Nastavení výstupu

Je možné zobrazit náhled štítku a upravit kontrast tisku.

Náhled štítku

Před tiskem si můžete nechat zobrazit náhled Vašeho štítku.

Náhled štítku




- Stiskněte .

Zobrazí se délka štítku a poté se na displeji přetáhne text štítku.

Nastavení kontrastu tisku

Za účelem sladění kvality tisku můžete nastavit kontrast tisku.

Nastavení kontrastu


1. Stiskněte .
2. Zvolte **kontrast** a stiskněte .
3. Šipkovými tlačítky zvolte nastavení kontrastu mezi **1** (menší kontrast) a **5** (větší kontrast), a stiskněte .

Péče o Váš štítkovač

Váš štítkovač je konstruován tak, aby poskytoval dlouhou a bezproblémovou službu, a současně nevyžadoval mnoho údržby. Občas štítkovač vyčistěte, aby správně fungoval. Při každé výměně kazetové pásky vyčistěte ostří nože řezačky.

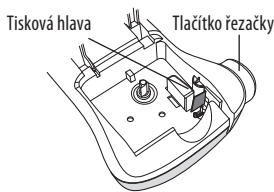
Čištění ostří řezačky

1. Vyměňte kazetovou pásku.
2. Stiskněte tlačítko řezačky a přidržte je stisknuté, abyste měli přístup k noži. Viz obrázek 6.
3. K čištění obou stran ostří použijte smotek bavlny a alkohol.

 Nůž řezačky je mimořádně ostrý.
Počítejte si obezřetně.

Čištění tiskové hlavy




1. Vyměňte kazetovou pásku.
2. Vyměňte čistící nástroj zevnitř víčka přihrádky na pásku.
3. Setřete opatrně tiskovou hlavu polstrovanou stranou nástroje. Viz obrázek 6.



Obrázek 6

Lokalizace a odstraňování chyb

Jestliže během práce se štítkovačem dojde k potížím, přečtěte si následující možná řešení.

Problém/chybová zpráva	Řešení
Prázdný obsah displeje	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že je štítkovač zapnutý.• Vyměňte vybité baterie.
Špatná kvalita tisku	<ul style="list-style-type: none">• Vyměňte baterie.• Zvyšte kontrast. Viz Nastavení kontrastu tisku.• Zkontrolujte, zda je kazeta s páskou správně instalována.• Vyčistěte tiskovou hlavu.• Vyměňte kazetovou pásku.
Nedostatečný výkon řezačky	Vyčistěte ostří řezačky. Viz Péče o Váš štítkovač.
Tisk . . .	Není nutná žádná operace. Zpráva zmizí po ukončení tisku.
Příliš mnoho znaků Maximální počet znaků byl překročen	Vymažte část nebo celý text.
   Téměř vybité baterie.	Vyměňte baterie.
Vzpříčená páska Motor se zablokoval kvůli vzpříčeným štítkům	<ul style="list-style-type: none">• Odstraňte vzpříčený štítek; vyměňte kazetovou pásku.• Vyčistěte nůž řezačky.

Pokud potřebujete dále pomoc, obraťte se na zákaznický servis DYMO. Viz **Styk se zákaznickým servisem** na zadní straně této uživatelské příručky ohledně telefonního čísla, platného pro Vaši zemi.

Kazetové pásky DYMO D1

Šířka:	9 mm	12 mm
Délka:	7 m	7 m
černá/průhledná	S0720670 40910	S0720500 45010
modrá/průhledná	—	S0720510 45011
červená/průhledná	—	S0720520 45012
černobílá	S0720680 40913	S0720530 45013
modrobílá	S0720690 40914	S0720540 45014
červenobílá	S0720700 40915	S0720550 45015
černomodrá	S0720710 40916	S0720560 45016
černočervená	S0720720 40917	S0720570 45017
černožlutá	S0720730 40918	S0720580 45018
černozelená	S0720740 40919	S0720590 45019
bílá/průhledná	—	S0720600 45020
bíločerná	—	S0720610 45021
Šířka:	9 mm	12 mm
Délka:	3,5 m	3,5 m
Flexibilní štítky pro nerovné povrchy	—	S0718040 16957
Šířka:	9 mm	12 mm
Délka:	5,5 m	5,5 m
Polyesterová páska s Permanentní lepidlem	—	S0718060 16959

Připomínky k dokumentaci

Neustále pracujeme na tom, abychom k našim produktům vytvořili co nejkvalitnější dokumentaci. Vaše připomínky vítáme.

Zašlete nám své poznámky nebo návrhy k našim uživatelským příručkám. Ke svým připomínkám přidejte prosím následující informace:

- Název produktu, číslo verze a číslo stránky
- Stručný popis obsahu (nepřesné nebo nejasné pokyny, oblasti, které je třeba vysvětlit podrobněji atd.)

Uvítáme také Vaše návrhy o dalších tématech, u nichž byste byli rádi, kdyby se jimi dokumentace zabývala.

Posílejte zprávy elektronickou poštou na adresu: **documentation@dymo.com**.

Mějte prosím na zřeteli, že je tato adresa pro elektronickou poštu určena pouze pro připomínky k dokumentaci. S technickými dotazy se prosím obraťte na zákaznický servis.

Informace k životnímu prostředí

Výroba zařízení, které jste koupili, vyžaduje těžbu a využití přírodních zdrojů. Může obsahovat látky ohrožující zdraví a životní prostředí.

Aby se tyto látky nerozšiřovaly v našem životním prostředí a za účelem snížení spotřeby přírodních zdrojů, doporučujeme využít příslušných sběrných systémů. Tyto systémy zajistí znovupoužití nebo recyklaci většiny materiálů Vašeho zařízení, jehož životnost je ukončena, pro životní prostředí příznivým způsobem. Přeškrtnutý symbol popelnice na Vašem zařízení znamená, že máte těchto systémů využít.



Potřebujete-li více informací o sběru, znovupoužití a recyklaci tohoto produktu, obraťte se prosím na Vaši místní nebo oblastní správu odpadů.

Kromě toho se s žádostí o další informace týkající se snášenlivosti našich produktů se životním prostředím můžete obrátit rovněž na nás.

Tento produkt nese označení CE v souladu se směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) a směrnicí o nízkém napětí, a jeho provedení odpovídá následujícím mezinárodním normám:

Kompatibilita US FCC třídy B

Bezpečnost – UL, CUL, TUV, CE, T-Mark, SAA, BABT, C-Tick

Elektromagnetická kompatibilita - elektromagnetická interference a její kompatibilita

EN 55022; EN 61000 (+ dodatky)

RoHS 2002/95/EC